

Voimassa olevan työsopimuksen liite
Bilaga till gällande arbetsavtalet

Työntekijän nimi / Arbetstagarens namn	Syntymäaika / Födelsedatum
Työnantajan nimi / Arbetsgivarens namn	

Muutamme seuraavan avoimen palkkajakson alusta alkaen palkan maksettavaksi:
Vi ändrar lönen att utbetalas från början av nästa öppna löneperiod:

- yhden kerran kuukaudessa / en gång per månad
- kaksi kertaa kuukaudessa / två gånger per månad

Päiväys ja allekirjoitus / Datum och underskrift

Päiväys ja paikka / Datum och ort	
Työntekijän allekirjoitus / Arbetstagarens underskrift	Työnantajan allekirjoitus / Arbetsgivarens underskrift

Yhden kerran kuukaudessa maksettavien palkkojen maksuaikataulun mukainen maksupäivä on seuraavan kuukauden 15. päivä tai sitä edeltävä arkipäivä.

Kaksi kertaa kuukaudessa maksettaessa alkukuun palkkojen (1-15. päivä) maksuaikataulun mukainen maksupäivä on saman kuukauden viimeinen arkipäivä. Loppukuun palkkojen (16-31. päivä) maksuaikataulun mukainen maksupäivä on seuraavan kuukauden 15. päivä tai sitä edeltävä arkipäivä.

Tietoa avustajan työtuntien ilmoittamisen aikatauluista löytyy Helsingin kaupungin verkkosivuilta:
<https://www.hel.fi/vammaiset/fi/tuki/henkilokohtainen-apu/>

.....

Betalningsdatumet enligt betalningstidtabellen för löner som betalas ut en gång i månaden är den 15:de följande månad eller föregående vardag.

När lönen betalas ut två gånger i månaden är betalningsdatumet enligt betalningstidtabellen den sista vardagen av samma månad för löner för början av månaden (1:sta–15:de). För löner för slutet av månaden (16:de–31:sta) är betalningsdatumet enligt betalningstidtabellen den 15:de följande månad eller föregående vardag.

Information om tidtabellen för anmälning av arbetstimmarna för en assistent finns på Helsingfors stads webbplats: <https://www.hel.fi/vammaiset/sv/stod/personlig-assistans/>